



## Gemeinde Krems in Kärnten

Tel. Nr.: 04732/2772-0; Fax: 04732/2772-17  
 krems@ktn.gde.at  
 www.krems-in-kaernten.at



# Gemeinde-Info

## Ausgabe 9/2021

(09.08.2021)

### CORONA Impf- & Testzentrum Liesertal

## CORONA TEST- & IMPFZENTRUM

### LIESERTAL IN KÄRNTEN

Instagram:  
#checkcorona.liesertal

### CORONA ZUGANGSTESTS & IMPFUNGEN

#### ohne Voranmeldung!

Das Test- & Impfzentrum steht unter **ärztlicher Leitung** von Doz. Dr. Klaus Wolff und arbeitet mit **zertifizierten Labors** zusammen. Die Mund-, oder Nasen-Rachenabstriche und die Impfungen werden von Herrn Dr. Wolff persönlich durchgeführt.

<h4 style="color: #0056b3;">PCR-Test</h4> <p style="font-size: x-small;">RT-PCR-Test (höchster Qualitätsstandard) Die PCR-Tests werden unter Aufsicht und Anleitung in unserem Testbereich durchgeführt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Den <b>Laborbefund (Deutsch und Englisch)</b> erhalten Sie innerhalb von 24 Stunden</li> <li>■ <b>Höchste Sicherheit</b> mit neuester Technik</li> <li>■ Durchführung <b>Dienstag und Donnerstag</b> von 16:45 - 17:30 Uhr</li> </ul> <p style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: large;">+ Transportgebühr € 10 <b>€ 75</b></p>	<h4 style="color: #0056b3;">Antigen-Schnelltest</h4> <p style="font-size: x-small;">Der SARS-CoV-2 Rapid Antigen-Schnelltest</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>CE zertifiziert</b></li> <li>■ <b>anerkanntes ärztliches Zeugnis</b> auf Deutsch und Englisch per E-Mail, SMS oder auf Wunsch auch ausgedruckt</li> <li>■ <b>Ergebnis innerhalb von 15 Minuten</b></li> <li>■ <b>Gibt Sicherheit</b> im Alltag im Umgang mit anderen Menschen</li> </ul> <div style="text-align: right;"> </div> <p style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: large;"><b>GRATIS</b></p>
<h4 style="color: #0056b3;">Sars-CoV-2-Impfung</h4> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ für <b>Sozialversicherte „GRATIS“</b></li> <li>■ bei Verfügbarkeit (Dienstag Zweit- &amp; Folgeimpfung, Donnerstag 1. Impfung)</li> <li>■ <b>inklusive</b> Eintragung in e-Impfpass</li> </ul> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> </div> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: large;"><b>GRATIS</b></p>	<h4 style="color: #0056b3;">Antikörper-Test (neutralisierende)</h4> <p style="font-size: x-small;">Möchten Sie wissen, wie hoch ihr Anteil an neutralisierenden Antikörpern nach einer COVID 19 Erkrankung oder Impfung ist?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>inklusive Laborbefund</b> auf Deutsch und Englisch innerhalb von 48 Stunden</li> <li>■ Entnahme durch <b>Venenblut</b> jeden Donnerstag von 16:00 - 17:15 Uhr.</li> </ul> <div style="text-align: right;"> </div> <p style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: large;">+ Transportgebühr € 15 <b>€ 35</b></p>

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Freitag 16:45 – 19:00 Uhr (Telefon 0650-43 55 949)

Anfahrt: Öffentlich mit Bus, Haltestelle: Eisenstratten - Siedlung. Mit dem PKW - ACHTUNG: Wenige Parkplätze - Bitte parken Sie entlang der B99 oder im Dorf.

www.chirurgie-am-wochenende.at

ordination@chirurgie-am-wochenende.at

www.check-corona.at

0861 Eisenstratten 47 | office@check-corona.at

## Baugründe in Eisentratten zu verkaufen

Die Gemeinde Krems in Kärnten bietet 5 Baugrundstücke auf den ehemaligen Kochgründen in Eisentratten zum Kauf an.

Anfragen und nähere Auskünfte erhalten sie im Gemeindeamt bei Herrn AL Ing. Mag. (FH) Christian Zirknitzer oder unter 04732/2772-13.



## ÖWAV-Ausbildungskurs für Betreiber/innen von Kleinkläranlagen

Der Österreichische Wasser- und Abfallwirtschaftsverband (ÖWAV) bietet in Zusammenarbeit mit dem Land Kärnten zwei Ausbildungskurse für die Betreiber/innen von Kleinkläranlagen an. Ziel ist es den Betreibern von Kleinkläranlagen in Kärnten Grundkenntnissen für den Betrieb Ihrer Anlage zu vermitteln. Der Kurs setzt sich aus Fachvorträgen und praktischen Labor-Übungen zusammen und soll den Betrieb der Kleinkläranlagen erleichtern und verbessern. Die Teilnahme wird durch ein Zeugnis bestätigt.

**Durch die Vorlage des Kurs-Zeugnisses bei der zuständigen Bezirkshauptmannschaft muss die Fremdüberwachung nicht mehr – gemäß den Auflagen des Bewilligungsbescheides – jährlich, sondern nur mehr alle 3 Jahre durchgeführt werden. Das bedeutet eine wesentliche Kostenerleichterung für die Betreiber! Die Eigenüberwachung bleibt unverändert aufrecht.**

**Termine:** 19. und 20. Oktober 2021  
20. und 21. Oktober 2021

(Dauer pro Kurs ca. 1 ½ Tage)

**Kursleitung:** Präs. BR h.c. DI Roland Hohenauer  
Büro Dr. Lengyel ZT GmbH, Wien

**Kursort:** Kunsthotel Fuchspalast  
Prof. Ernst Fuchs Platz 1  
9300 St. Veit an der Glan  
Tel.: 04212/4660-0



zukunft  
SEIT 1909  
denken

**Kurskosten (inkl. Kursunterlagen):**

**€ 250,-- zuzüglich 20 % MwSt.**

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne das Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 – Umweltrecht (Frau Mag. Astrid Grininger, Tel.: 050536-18053, E-Mail: [astrid.grininger@ktn.gv.at](mailto:astrid.grininger@ktn.gv.at)) sowie der ÖWAV (Frau Nardon, Tel.: 01/535 57 20-73, E-Mail: [nardon@oewav.at](mailto:nardon@oewav.at)).

*Der Kursfolder mit dem detaillierten Programm und dem Anmeldeformular liegt in der Gemeinde zur Entnahme bereit.*

**DORFSERVICE sucht...**

**EHRENAMT IM  
DORFSERVICE**

Zeit schenken | Freunde finden | Gutes tun

**DU BIST**  
*richtig bei uns*

- ... wenn du auf der Suche nach einer Aufgabe bist, die Sinn stiftet.
- ... wenn du Zeit hast und diese für die Bürger\*innen deiner Gemeinde einsetzen willst.
- ... egal ob du Fahrten oder Besuchsdienste übernehmen willst - für alle ist das Passende dabei.

**DORFSERVICE**  
DIE KRAFT AUS DEM MITEINANDER

Deine Dorfservice-Mitarbeiterin  
**Tamara Oberegger**  
beantwortet dir all deine Fragen  
und freut sich auf deinen Anruf.

**0664 / 73 93 59 80**

[www.dorfservice.at](http://www.dorfservice.at)



 @Dorfservice  
 @dorfservice\_



## **Eine Initiative für aktives Schulbusfahren: „Cool in die Schul“ im Lieser- und Maltatal**

„Den Schulbus als Beitrag zum Klimaschutz und als erste Lernerfahrung für die aktive Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel bewusst machen“, diese Ziele hat sich Bacher Reisen zusammen mit Kärnten Bus, dem KEM-Manager, den Schulen und den Bürgermeistern sowie Klimabeauftragten der Region Lieser- und Maltatal gesetzt. Es geht um das „bewusste & aktive“ Fahren mit dem Schulbus und ganz speziell auch darum, die parallel zum Schulbus durchgeführten individuellen „Eltern-Taxi“-Fahrten zu vermindern.

Kinder und Jugendliche sollen in Richtung „Nimm den Schulbus und leiste damit deinen persönlichen Klimabeitrag“ sensibilisiert werden. Eine umfangreiche Image-Kampagne ist geplant. Die Gemeinden arbeiten intensiv daran, diverse Gefahrenbereiche auf den Schulwegen und Haltestellen zu entschärfen. Zusammen mit dem beauftragten Linienbetreiber Kärnten Bus / Bacher Reisen ist man bemüht, die Rundkurse und Fahrzeiten der Schulbusse zu optimieren.

Ab Herbst 2021 können die Schüler im Schulbus ein neu entwickeltes „Cool in die Schul-APP“ nutzen, mit dem sie bei jeder Fahrt digitale Fahrpunkte sammeln und am Schulende sogar zum „Bus-Champion“ gekürt werden können. Für die Besten warten tolle Preise. Ziel ist es, die Kinder / Jugendlichen so zu motivieren, den Bus als trendiges und lohnenswertes Verkehrsmittel wahrzunehmen. Künftig ist *der cool, der* den Schulbus nimmt!

Unter dem Titel „Ich fahre 1. Klasse“ werden für die Schulanfänger besondere Leistungen geboten: So sind die ersten Sitzreihen den „kleinen Fahrgästen“ vorbehalten. Zudem werden mit Schulbeginn im September 14 Tage lang „Bus-Guides“ im Schulbus mitfahren und den Schulbus-Anfängern mit Rat und Hilfe zur Seite stehen.

Das Projekt „Cool in die Schul“ wurde von Bacher Reisen (das Unternehmen betreibt beinahe den gesamten Schul- und Kärnten Bus Linienbusverkehr im Lieser- und Maltatal) initiiert und zusammen mit dem KEM-Manager, Herrn Hermann Florian umgesetzt.

Nähere Informationen gibt's beim Mobilitätsbüro Gmünd:  
Ansprechperson Marlene Bacher Tel. 0664/4300030

---

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister:

Gottfried Kogler